

ENGLISH

A roll-packed mattress regains its shape and size within 72 hours.

It´s best to air the mattress before using it for the first time. All new materials have their own particular smell, which gradually disappears.

If you use scissors or a knife to open the packaging, take care not to damage the product.

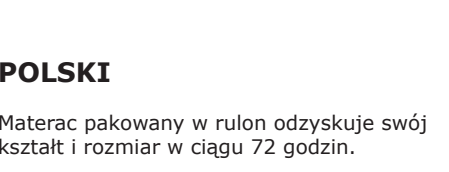


NORSK

En rullepakket madrass får igjen form og størrelse innen 72 timer.

Det er best å lufte madrassen før første gangs bruk. Alle nye materialer har en særegen lukt, som forsvinner gradvis.

Hvis du bruker saks eller kniv til å åpne emballasjen, må du være forsiktig så du ikke skader produktet.



Zaleca się przewietrze­nie materaca przed pierwszym użyciem. Wszystkie nowe materiały wydziela­ją charakterystyczny zapach, który stopniowo znika.

Jeżeli do otwierania opakowania używasz noża lub nożyczek, uważaj, aby nie uszkodzić produktu.

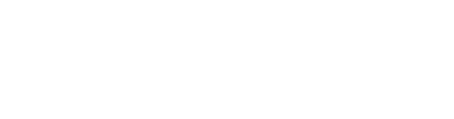


ENGLISH

A roll-packed mattress regains its shape and size within 72 hours.

It´s best to air the mattress before using it for the first time. All new materials have their own particular smell, which gradually disappears.

If you use scissors or a knife to open the packaging, take care not to damage the product.

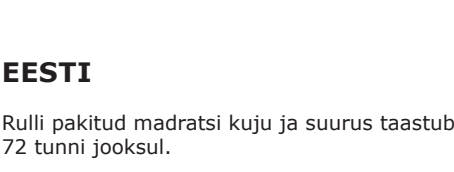


SUOMI

Rullalle pakattu patja palautuu normaaliin muotoonsa noin72:n tunnin kuluessa.

Patjaa on hyvä tuulettaa ennen käyttöönottoa. Kaikissa uusissa materiaaleissa on tietty ominaishaju, joka häviää vähitellen.

Jos käytät pakkauksen avaamiseen saksia tai veistä, varo, ettet vahingoita tuotetta.



Enne esmakordset kasutamist tuleks madrasit tuulutada. Kõikidel uutel materjalidel on nendele omane lõhn, mis ajajooksul kaob.

Kääride või noaga avage pakk ettevaatlikult, võite toodet kahjustada.

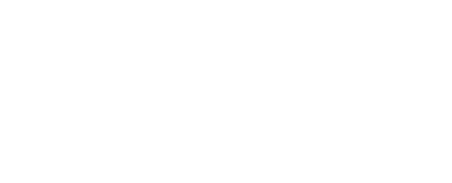


DEUTSCH

Gerollte Matratzen erlangen ihre ursprüngliche Form und Größe nach ca. 72 Stunden.

Wir empfehlen, die Matratze vor dem Benutzen zu lüften. Neues Material hat häufig einen Eigengeruch, der jedoch mit der Zeit verfliegt.

Falls Messer oder Schere zum Öffnen der Verpackung benutztwerden, bitte Vorsicht, damit das Produkt nicht beschädigt wird.

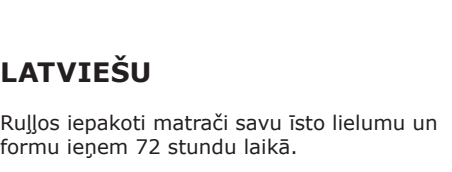


SVENSKA

En rullpackad madrass återfår sin rätta form och storlek inom 72 timmar.

Lufta gärna madrassen innan du använder den första gången. Allt nytt material har en viss egenlukt som försvinner efter hand.

Var försiktig om du använder sax eller kniv när du öppnar förpackningen så att produkten inte skadas.



Pirms matrača pirmās lietošanas reizes ieteicams to izvēdināt. Jauniem materiāliem piemīt specifiska smarža, kas ar laiku pazūd.

Ja iepakojuma atvēršanai izmantojiet nazi vai šķēres, esiet uzmanīgi, lai nesabojātu preci.

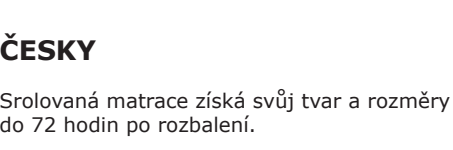


FRANÇAIS

Un matelas enroulé retrouve sa forme et ses dimensions au bout de 72 heures.

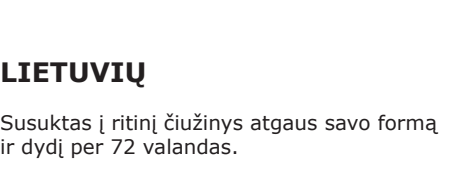
Aérez le matelas avant de l'utiliser pour la première fois. Tous les matériaux neufs ont une odeur particulière qui s'estompe progressivement.

Si vous utilisez des ciseaux ou un couteau pour ouvrir l'emballage, faites attention à ne pas abîmer le produit.



Matraci před prvním použitím vyvětrejte. Všechny nové materiály mají svůj specifický zápach, který postupně vyprchá.

Pokud používáte k otevření balení nůžky nebo nůž, dejte pozor, aby nedošlo k poškození výrobku.



Prieš naudojant čiuzinį pirmą kartą, reikėtų jį išvėdinti. Visos naujos medžiagos turi savotišką kvapą, kuris palaipsniui išnyksta.

Jeį pakuotę ardsite žirkklėmis ar peiliu, būkite atsargūs ir nesugadinkite gaminio.



NEDERLANDS

Een matras die op een rol verpakt is zal 72 uur na uitpakken zijn afmeting en vorm terug krijgen.

Lucht de matras voordat je hem de eerste keer gebruikt. Alle nieuwe materialen hebben een bepaalde geur, die na een tijdje verdwijnt.

Wees voorzichtig als je een schaar of mes gebruikt om de verpakking te openen, zodat je het product niet beschadigt.

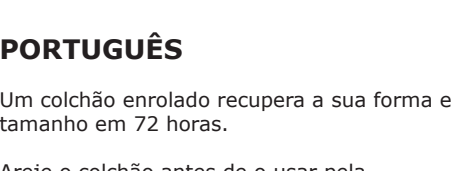


ESPAÑOL

Un colchón embalado enrollado recupera su forma y tamaño a las 72 horas.

Lo mejor es airear el colchón antes de usarlo por primera vez. Todos los materiales nuevos tiene su propio olor particular, que va desapareciendo gradualmente.

Si abres el embalaje con unas tijeras o un cuchillo, ten cuidado para no dañar el producto.



Areje o colchão antes de o usar pela primeira vez. Todos os materiais novos libertam um cheiro particular que desaparece gradualmente.

Se utilizar uma tesoura ou faca para abrir a embalagem, tenha cuidado para não danificar o produto.

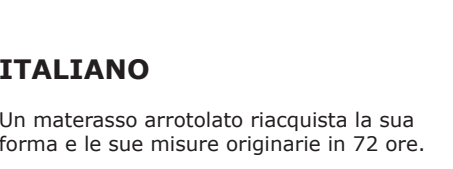


DANSK

En sammenrullet madras får sin form og størrelse igen inden for 72 timer.

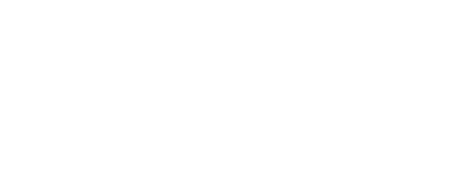
Det anbefales at lufte madrassen, før du tager den i brug. Alle nye materialer har en karakteristiske duft, som gradvist forsvinder.

Hvis du bruger en saks eller kniv til at åbne emballagen, skal du passe på ikke at beskadige produktet.



Aera il materasso prima di usarlo per la prima volta. I materiali nuovi hanno un odore caratteristico che svanisce gradualmente.

Se usi le forbici o un coltello per aprire la confezione, fai attenzione a non danneggiare il prodotto.

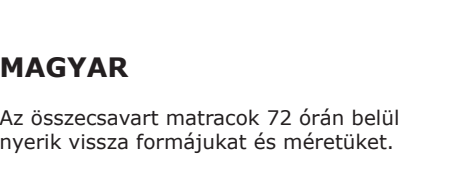


ÍSLENSKA

Dýna sem þakkað hefur verið í loftþéttar umbúðir nær eðlilegri fyllingu og stærð innan 72 tíma.

Best er að viðra dýnuna áður en hún er tekin í notkun. Alltaf er sérstök lykt af nýju efni, sem hverfur smátt og smátt.

Ef notuð eru skæri til opna umbúðirnar þarf að gæta þess að skemma ekki vöruna.



Az első használat előtt érdemes levegőre kitenni a matracokat. Minden új terméknek megvan a maga jellegzetes szaga, mely fokozatosan eltűnik.

Ha a csomagolás kinyitásakor kést vagy ollót használsz, vigyázz, nehogy megsértsd a terméket.

